

# *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

# *Recueil des Traités*

---

*Traité et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

Copyright © United Nations 2001  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2001  
Tous droits réservés  
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique



---

## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

**VOLUME 1920**

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies

New York, 2001

*Treaties and international agreements  
registered or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

<b>VOLUME 1920</b>	<b>1996</b>	<b>I. Nos. 32783-32822</b> <b>II. No. II49</b>
--------------------	-------------	---

---

**TABLE OF CONTENTS**

---

**I**

*Treaties and international agreements  
registered from 8 April 1996 to 26 April 1996*

	<i>Page</i>
<b>No. 32783. Denmark and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:</b>	
Memorandum of understanding regarding the billing and collection by the United Kingdom of air navigation charges levied by Denmark. Signed at London on 2 December 1982	
Exchange of notes constituting an agreement amending to the above-mentioned Memorandum of understanding. Copenhagen, 14 June 1993 and 1 March 1994 ...	3
<b>No. 32784. Denmark and Estonia, Finland, Germany, Latvia, Lithuania, Norway, Poland, Russian Federation, Sweden and Commission of the European Communities:</b>	
Agreement relating to the Secretariat in Copenhagen of the Commissioner of the Council of the Baltic Sea States on Democratic Institutions and Human Rights, including the Rights of Persons belonging to Minorities (with protocol). Signed at Copenhagen on 2 June 1995 .....	15
<b>No. 32785. Israel and Romania:</b>	
Agreement in the field of tourism. Signed at Bucharest on 29 March 1995 .....	37
<b>No. 32786. Israel and Holy See:</b>	
Exchange of letters constituting an agreement on the waiver of the visa requirement for holders of diplomatic passports. Tel Aviv, 10 April 1995 and Jerusalem, 5 July 1995 .....	49
<b>No. 32787. Israel and Czech Republic:</b>	
Agreement on the waiver of the visa requirement for the holders of diplomatic or service passports. Signed at Jerusalem on 7 August 1995 .....	59

*Traité et accords internationaux  
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

---

VOLUME 1920

1996

I. N°s 32783-32822  
II. N° 1149

---

TABLE DES MATIÈRES

---

I

*Traité et accords internationaux  
enregistrés du 8 avril 1996 au 26 avril 1996*

	<i>Pages</i>
N° 32783. Danemark et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :	
Mémorandum d'accord relatif à la facturation et au recouvrement par le Royaume-Uni de frais de navigation aérienne imposés par le Danemark. Signé à Londres le 2 décembre 1982	
Échange de notes constituant un accord amendant le Mémorandum d'accord susmentionné. Copenhague, 14 juin 1993 et 1 <sup>er</sup> mars 1994.....	3
N° 32784. Danemark et Estonie, Finlande, Allemagne, Lettonie, Lituanie, Norvège, Pologne, Fédération de Russie, Suède et Commission des Communautés européennes :	
Accord relatif au Secrétariat à Copenhague du Commissaire du Conseil des États de la mer Baltique sur les institutions démocratiques et les droits de l'homme, y compris les droits des personnes appartenant à des minorités (avec protocole). Signé à Copenhague le 2 juin 1995 .....	15
N° 32785. Israël et Roumanie :	
Accord dans le domaine du tourisme. Signé à Bucarest le 29 mars 1995 .....	37
N° 32786. Israël et Saint-Siège :	
Échange de lettres constituant un accord relatif à l'exemption de la formalité de visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique. Tel-Aviv, 10 avril 1995 et Jérusalem, 5 juillet 1995 .....	49
N° 32787. Israël et République tchèque :	
Accord relatif à l'exemption de la formalité de visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou de service. Signé à Jérusalem le 7 août 1995.....	59